

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 23/19

Nr. 23/19

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

04.04.2019

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore

Roberto Paccher
Josef Nogger
Luca Guglielmi
Alessandro Savoì
Alessandro Urzì

Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:
Segretario questore

(giust.) Helmut Tauber(entsch.)

Abwesend:
Präsidialsekretär

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Determinazione dell'indennità lorda spettante al componente proveniente dalla provincia di Trento di nomina regionale in seno alla Commissione paritetica per le norme di attuazione dello Statuto speciale ai sensi dell'art. 16 della legge regionale n. 6/2012</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Festsetzung der dem aus der Provinz Trient stammenden Vertreter der Region in der paritätischen Kommission für die Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut im Sinne des Artikels 16 des Regionalgesetzes Nr. 6/2012 zustehenden Bruttoentschädigung</p>
---	---

DELIBERAZIONE N. 23/19

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE

Visto l'art. 16 comma 2 della legge regionale 21.09.2012 n. 6 che demanda tra l'altro all'Ufficio di Presidenza la determinazione dell'indennità mensile lorda spettante ai prossimi componenti di nomina regionale in seno alla Commissione paritetica per l'emanazione delle norme di attuazione allo Statuto di Autonomia (Commissione dei sei e dei dodici);

Preso atto dell'art. 9 di cui al Testo unificato dei Regolamenti di esecuzioni delle leggi regionali in materia di indennità e previdenza dei Consiglieri regionali approvato con propria deliberazione n. 371/2013;

Considerato che nella seduta del Consiglio regionale del 20.03.2019 sono stati nominati On.le Manfred Schullian e il dirigente della Provincia autonoma di Trento dott. Fabio Scalet;

Rilevato che quest'ultimo ha diritto a percepire, oltre al rimborso di spese viaggio, un compenso come definito dal Consiglio provinciale di Trento con la delibera n. 7 del 31.01.2019 che introducendo l'art. 18-bis nel regolamento sul trattamento economico dei Consiglieri e sugli interventi a favore dei gruppi consiliari nel Capo III-bis del medesimo regolamento dispone testualmente:

“1. Ai rappresentanti del Consiglio provinciale nella commissione paritetica per le norme d'attuazione dello Statuto speciale è corrisposto un compenso lordo anno di 9.400 euro, liquidabili semestralmente in via posticipata a partire dalla data in cui hanno partecipato per la prima volta a una seduta.

2. Il compenso viene corrisposto solo in caso di partecipazione ad almeno tre sedute o incontri preparatori formalmente convocati in un anno. L'anno decorre dalla data di partecipazione alla prima seduta o incontro.

3. Il compenso non spetta ai consiglieri provinciali o regionali, agli assessori provinciali o regionali, ai parlamentari nazionali o europei durante il loro mandato e nei cinque anni successivi. Non spetta, inoltre, a chi percepisce un vitalizio o un trattamento economico

BESCHLUSS Nr. 23/19

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS –

Nach Einsicht in den Artikel 16 Absatz 2 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 21.09.2012, der das Präsidium unter anderem damit beauftragt, ab der nächsten Ernennung die den Vertretern der Region in der paritätischen Kommission für die Erarbeitung der Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut (6er und 12er Kommission) zustehende monatliche Bruttoentschädigung festzulegen;

Nach Kenntnisnahme des Artikels 9 des mit Präsidiumsbeschluss Nr. 371/2013 genehmigten Vereinheitlichten Textes der Durchführungsverordnungen zu den Regionalgesetzen auf dem Sachgebiet der Aufwandsentschädigung und der Vorsorge der Regionalratsabgeordneten;

Hervorgehoben, dass in der Regionalratssitzung vom 20. März 2019 der Kammerabgeordnete Manfred Schullian und die Führungskraft der autonomen Provinz Trient Dr. Fabio Scalet namhaft gemacht worden sind;

Hervorgehoben, dass Herr Dr. Scalet zusätzlich zur Rückerstattung der Reisekosten Anrecht auf eine Entschädigung hat, so wie sie mit Beschluss des Trentiner Landtages Nr. 7 vom 31.01.2019 festgelegt worden ist, mit dem in die Verordnung betreffend die wirtschaftliche Behandlung der Abgeordneten und die Maßnahmen zugunsten der Ratsfraktionen im Abschnitt III-bis Artikel 18-bis eingefügt worden ist, der Folgendermaßen lautet:

“1. Den Vertretern des Landtages in der paritätischen Kommission für die Erarbeitung der Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut wird eine jährliche Bruttoentschädigung in Höhe von 9.400 Euro entrichtet, die ab dem Datum, an dem sie zum ersten Mal an einer Sitzung teilgenommen haben, halbjährlich nachträglich entrichtet wird;

2. Die Entschädigung wird nur bei erfolgter Teilnahme an mindestens drei in einem Jahr formell einberufenen Sitzungen oder Vorbereitungstreffen ausbezahlt. Das Jahr läuft ab dem Datum der Teilnahme an der ersten Sitzung oder dem ersten Treffen.

3. Die Entschädigung steht den Landtags- oder Regionalratsabgeordneten, den Landesräten oder Regionalassessoren, den Mitgliedern des gesamtstaatlichen oder europäischen Parlaments während ihres Mandats und in den fünf darauffolgenden

previdenziale relativo ad almeno due legislature derivante da queste ultime cariche; né spetta ai lavoratori pubblici o privati collocati in quiescenza, salvo che la nomina non sia anteriore al loro collocamento in quiescenza. Se il vitalizio o il trattamento economico previdenziale è relativo a meno di due legislature l'importo stabilito dal comma 1 è dimezzato.

4. Ai rappresentanti del Consiglio provinciale in seno alla commissione paritetica per le norme d'attuazione dello Statuto speciale è riconosciuto il rimborso delle spese di viaggio per la partecipazione alle sedute e agli incontri preparatori formalmente convocati, nella misura e con le modalità previste per i consiglieri provinciali.

5. Ai rappresentanti del Consiglio provinciale in seno alla commissione paritetica per le norme d'attuazione dello Statuto speciale non spetta alcun compenso oltre a quelli previsti da quest'articolo.”.

Visto l'art. 5 del regolamento interno;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di applicare al dott. Fabio Scalet, componente di nomina regionale per la corrente XVI legislatura in seno alla Commissione dei dodici la disciplina di cui al citato art. 18 bis riportato nelle premesse.

2. Di incaricare il Segretario generale ad attuare gli adempimenti contabili e gestionali conseguenti e in attuazione della presente deliberazione.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher –
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet

Jahren nicht zu. Weiters steht die Entschädigungen denjenigen nicht zu, die eine Leibrente oder eine Vorsorgebehandlung beziehen, die aufgrund der Bekleidung der letztgenannten Ämter für mindestens zwei Legislaturperioden zusteht; sie steht ferner auch den Arbeitnehmern des öffentlichen und privaten Bereichs nicht zu, die in den Ruhestand versetzt worden sind, es sei denn, die Ernennung ist vor der Versetzung in den Ruhestand erfolgt. Falls sich die Leibrente oder die Vorsorgebehandlung auf einen Zeitraum von weniger als zwei Legislaturperioden bezieht, wird der unter Absatz 1 angeführte Betrag halbiert.

4. Den Vertretern des Landtags in der paritätischen Kommission für die Erarbeitung der Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut steht die Rückerstattung der für die Teilnahme an den formell einberufenen Sitzungen und Vorbereitungstreffen bestrittenen Fahrtspesen in dem für die Landtagsabgeordneten vorgesehenen Ausmaß und entsprechend den für diese geltenden Einzelvorschriften zu.

5. Den Vertretern des Landtages in der paritätischen Kommission für die Erarbeitung der Durchführungsbestimmungen steht zusätzlich zu den in diesem Artikel vorgesehenen Vergütungen keine weitere Entschädigung zu.”.

Nach Einsicht in den Artikel 5 der Geschäftsordnung;

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit

b e s c h l i e s s t

1. Gegenüber Herrn Dr. Fabio Scalet, der vom Regionalrat für die XVI. Gesetzgebungsperiode zum Vertreter der Region in der 12er Kommission bestellt worden ist, die im Artikel 18 bis, der in den Prämissen wiedergegeben worden ist, vorgesehene Regelung zur Anwendung zu bringen.

2. Den Generalsekretär zu beauftragen, die buchhalterischen und verwaltungstechnischen Maßnahmen für die Umsetzung dieses Beschlusses zu ergreifen.

